

# Ezekiel 43

[Mode 1]

based on the work of Suzanne Haik-Vantoura

Transcription automated

<http://meafar.blogspot.com>

43.1 וַיֹּלְכֵנִי

הַשְּׁעַר אֶל שַׁעַר אֲשֶׁר פְּנֵה גֵרְךָ הַקְּדִים

va - yo - li - kei - ni el ha - sha - ar sha - ar a - sher po - neh de - rek ha - qa -

7 וְהָיָה 2 כְּבוֹד אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל בָּא מִדֶּרֶךְ הַקְּדִים וְקוֹלוֹ בְּקוֹל

dim ve - hi - neih ke - vod e - lo - hei yis - ra - eil ba mi - de - rek ha - qa - dim ve - qo - lo ke - qol

12 מִיָּמִים רַבִּים וְהֵאָרַץ הַאֲרֶזָה מִכְּבוֹדוֹ 3 וּבְמַרְאֶה הַמַּרְאֶה אֲשֶׁר

mai - yim ra - bim ve - ha - a - rets hei - i - rah mik - vo - do uk - mar - eih ha - mar - eh a -

16 רְאִיתִי בְּמַרְאֶה אֲשֶׁר רְאִיתִי בְּבֹאֵי לִשְׁתֵּת

sher ra - i - ti ka - mar - eh a - sher ra - i - ti be - voi le - sha -

18 אֶל וְאָפַל כְּבָר אֶל רְאִיתִי אֲשֶׁר בְּמַרְאֶה וּמְרֹאוֹת הַטֵּיר אֵת

cheit et ha - ir u - mar - ot ka - mar - eh a - sher ra - i - ti el ne - har ke - var va - e - pol el pa -

23 וְהִתְשַׁאֲנִי 5 וְהָיָה 4 וּכְבוֹד אֱלֹהֵי הַקְּדִים גֵּרְךָ אֲשֶׁר שַׁעַר גֵּרְךָ פָּנָיו אֲשֶׁר שַׁעַר גֵּרְךָ

nai uk - vod ado - nai ba el ha - ba - yit de - rek sha - ar a - sher pa - nav de - rek ha - qa - dim va - ti - sa -

33 הַבַּיִת וְהָיָה כְּבוֹד מְלֵא וְהָיָה הַפְּנִימִי הַחֹזֵר אֶל וְתִבִּיאֵנִי רוּחַ

ei - ni ru - ach vat - vi - ei - ni el he - cha - tseir hap - ni - mi ve - hi - neih ma - lei ke - vod ado - nai ha -

40 וַיֹּאמֶר 7 אֶצְלִי עֹמֵד הִנֵּה וְאִישׁ מִהַבַּיִת אֵלַי מִדְּבַר 6 וְאָשְׁמַע

ba - yit va - esh - ma mi - da - beir ei - lai mei - ha - ba - yit ve - ish ha - yah o - meid ets - li va -

48 אֲשֶׁר רַגְלֵי בַפּוֹת מְקוֹם וְאֵת כִּסְאֵי מְקוֹם אֵת אָדָם בֵּין אֵלַי

yo - mer ei - lai ben a - dam et me - qom kis - i ve - et me - qom ka - pot rag - lai a -

49 בית עֹד וְיִמָּאוּ וְלֹא לְעוֹלָם יִשְׂרָאֵל בְּנֵי בְּתוּךְ שֵׁם אֲשֶׁן יִשְׂרָאֵל  
 sher esh-kan sham be - tok be - nei yis-ra - eil le-o - lam ve - lo ye-tam-u od beit yis - ra - eil

57 בְּמוֹתָם מַלְכֵיהֶם וּבְפִגְרֵי בְּנוֹתָם וּמַלְכֵיהֶם הִמָּה קִדְשֵׁי שֵׁם  
 sheim qad - shi hei - mah u - mal - kei - hem biz - nu - tam uv - fig - rei mal-kei - hem ba - mo -

61 וְהִקִּיר מְזוֹנְתָי אֶצֶל וּמְזוֹנְתָם סְפִי אֵת סִפָּם 8 בְּתוֹתָם  
 tam be - ti - tam si - pam et si - pi um - zu - za - tam ei - tsel me - zu - za - ti ve - ha -

63 אֲתָם וְאָכַל עֲשׂוֹ אֲשֶׁר בְּתוֹעֲבוֹתָם קִדְשֵׁי שֵׁם אֵת וְיִמָּאוּ וּבִינֵיהֶם בֵּינֵי  
 qir bei - ni u - vei-nei - hem ve-tim - u et sheim qad - shi be - to - a - vo - tam a - sher a - su va - a - kol o -

70 מִמֵּנֵי מַלְכֵיהֶם וּפִגְרֵי זְנוּתָם אֵת יִרְחֶקוּ 9 עֵתָהּ בְּאִפִּי  
 tam be - a - pi a - tah ye - ra - cha - qu et ze - nu - tam u - fig - rei mal - kei - hem mi -

76 אֵת הַגֵּד אֵלֶם בֵּן 10 אֵתָהּ לְעוֹלָם בְּתוֹכָם וְשִׁבְנֵי  
 me - ni ve - sha - kan - ti ve - to - kam le - o - lam a - tah ven a - dam ha - geid et


82 תִּבְנֶיֶת אֵת וּמַדְדֵי מַעֲוֹנוֹתֵיהֶם וַיְבַלְמוּ הַבַּיִת אֵת יִשְׂרָאֵל בֵּית  
 beit yis - ra - eil et ha - bai - yit ve - yi - kol - mu mei - a - vo - no - tei - hem u - mad - du et tak -

87 מִכָּל וּבָלְמוּ 11 וְאֵם נִית  
 nit ve - im nik - le - mu mi -

88 וּמוֹבְאָיו וּמוֹצְאָיו וְתִכְוֵנוֹתָיו הַבַּיִת צוֹרַת עֲשׂוֹ אֲשֶׁר  
 kol a - sher a - su tsu - rat ha - bai - yit ut - ku - na - to u - mo - tsa - av u - mo - va - av

89 הוֹדַעַת וְתוֹרָתוֹ וְכָל צוֹרָתוֹ וְכָל חֻקָּיו כָּל וְאֵת צוֹרָתוֹ וְכָל  
 ve - kol tsu - ro - tav ve - eit kol chu - go - taiv ve - kol tsu - ro - tav ve - kol to - ro - taiv ho -

92 וְעָשׂוּ חֻקֵיכֶם כָּל יְמֵי חַיֵּיכֶם וְיִשְׁמְרוּ צִוְיֹתַי כָּל יְמֵי חַיֵּיכֶם וְיִשְׁמְרוּ



da o-tam uk - tov le-ei-nei - hem ve-yish-me - ru et kol tsu - ra - to ve-et kol chu-go - tav ve-a -

97 וְיִשְׁמְרוּ חֻקֵיכֶם כָּל יְמֵי חַיֵּיכֶם וְיִשְׁמְרוּ חֻקֵיכֶם כָּל יְמֵי חַיֵּיכֶם וְיִשְׁמְרוּ



su o - tam zot to - rat ha - ba-yit al rosh ha - har kol ge - vu - lo sa - viv sa - viv

104 וְיִשְׁמְרוּ חֻקֵיכֶם כָּל יְמֵי חַיֵּיכֶם וְיִשְׁמְרוּ חֻקֵיכֶם כָּל יְמֵי חַיֵּיכֶם וְיִשְׁמְרוּ



qo - desh qa - da - shim hi - neih zot to - rat ha - ba - yit ve - ei - leh mi -

108 וְיִשְׁמְרוּ חֻקֵיכֶם כָּל יְמֵי חַיֵּיכֶם וְיִשְׁמְרוּ חֻקֵיכֶם כָּל יְמֵי חַיֵּיכֶם וְיִשְׁמְרוּ




dot ha - miz - bei - ach ba - a - mot a - mah a - mah va -

111 וְיִשְׁמְרוּ חֻקֵיכֶם כָּל יְמֵי חַיֵּיכֶם וְיִשְׁמְרוּ חֻקֵיכֶם כָּל יְמֵי חַיֵּיכֶם וְיִשְׁמְרוּ




to - fach ve - cheiq ha - a - mah ve - a - mah ro - chav ug - vu - lah el se - fa -

112 וְיִשְׁמְרוּ חֻקֵיכֶם כָּל יְמֵי חַיֵּיכֶם וְיִשְׁמְרוּ חֻקֵיכֶם כָּל יְמֵי חַיֵּיכֶם וְיִשְׁמְרוּ



tah sa - viv ze - ret ha - e - chad ve - zeh gav ha - miz -

116 וְיִשְׁמְרוּ חֻקֵיכֶם כָּל יְמֵי חַיֵּיכֶם וְיִשְׁמְרוּ חֻקֵיכֶם כָּל יְמֵי חַיֵּיכֶם וְיִשְׁמְרוּ



bei - ach u - mei - cheiq ha - a - rets ad ha - a - za - rah ha - tach - to - nah she -

118 וְיִשְׁמְרוּ חֻקֵיכֶם כָּל יְמֵי חַיֵּיכֶם וְיִשְׁמְרוּ חֻקֵיכֶם כָּל יְמֵי חַיֵּיכֶם וְיִשְׁמְרוּ



tai-yim a-mot ve - ro-chav a - mah e - chat u - mei - ha - a - za - rah haq - ta - nah ad ha - a - za -

122 וְיִשְׁמְרוּ חֻקֵיכֶם כָּל יְמֵי חַיֵּיכֶם וְיִשְׁמְרוּ חֻקֵיכֶם כָּל יְמֵי חַיֵּיכֶם וְיִשְׁמְרוּ



rah hag-do-lah ar - ba a-mot ve - ro-chav ha - a - mah ve - ha - har - eil ar - ba a - mot u - mei - ha - a - ri -

129 וְיִשְׁמְרוּ חֻקֵיכֶם כָּל יְמֵי חַיֵּיכֶם וְיִשְׁמְרוּ חֻקֵיכֶם כָּל יְמֵי חַיֵּיכֶם וְיִשְׁמְרוּ



eil ul - ma - lah haq - ra - not ar - ba ve - ha - a - ri - eil she - teim es - reih o - rek bish - teim es - reih

ארבעת

135 רָחֵב רְבוּעַ אֵל רְבִיעֵי 17 וְהַעֲזָרָה אַרְבַּע עֶשְׂרֵה אֵדֶךְ בְּאַרְבַּע

ro-chav ra - vu - a el ar - ba-at re - va - av ve - ha - a - za - rah ar - ba es - reih o - rek be - ar -

ארבעת

141 עֶשְׂרֵה רָחֵב אֵל רְבִיעֵיהָ וְהַגְּבוּל סָבִיב אוֹתָהּ חֲצִי הָאֲמָה וְהַחֵיק

ba es-reih ro-chav el ar - ba-at re - va - ei - ah ve - hag - vul sa - viv o - tah cha - tsi ha - a - mah ve -

אממה

146 אָדָם בֵּן אֵלֵי 18 וַיֹּאמֶר קָדִים פְּנוֹת וּמַעַלְתָּהּ סָבִיב לָהּ

ha-cheiq lah a-mah sa-viv u - ma - a - lo - tei-hu pe - not qa - dim va - yo-mer ei - lai ben a-dam

152 לְהַעֲלוֹת הַעֲשׂוֹתָיו בְּיוֹם הַמִּזְבֵּחַ חֲקוֹת אֵלֶּה יְהוָה אֲדַגֵּן אֲמַר כֹּה

koh a-mar a - do - nai elo-him ei - leh chu - qot ha - miz - bei - ach be - yom hei - a - so - to le - ha - a -

158 וְנִתְּתָה 19 דָּם עָלָיו וְלִזְרוֹק עָלָיו

lot a - laiv o - lah ve - liz - roq a - lav dam ve - na - ta -

162 נֶאֱמַר אֵלֵי הַקְּרִיבִים צְדוֹק מִזְרַע הֵם אֲשֶׁר הַלְוִיִּם הַכֹּהֲנִים אֵל

tah el ha - ko - ha - nim hal - vi - yim a - sher heim mi - ze - ra tsa - doq haq - ro - vim ei - lai ne -

163 וְלִקְחָתָּהּ 20 לְחַטָּאת בָּקָר בֶּן פָּר לְשֶׁרְתֵּנִי יְהוָה אֲדַגֵּן

um a - do - nai elo - him le - shar - tei - ni par ben ba - qar le - cha - tat ve - la - qach -

170 וְאֵל הַעֲזָרָה פְּנוֹת אַרְבַּע וְאֵל קִרְנֵתָיו אַרְבַּע עַל וְנִתְּתָה מִדְּמוֹ

ta mi - da - mo ve - na - ta - tah al ar - ba qar - no - taiv ve - el ar - ba pi - not ha - a - za - rah ve -

173 הַחַטָּאת הַפָּר אֵת 21 וְלִקְחָתָּהּ וְכִפְרָתָהּ אוֹתָהּ וְחַטָּאת סָבִיב הַגְּבוּל

el hag - vul sa - viv ve - chi - tei - ta o - to ve - ki - par - ta - hu ve - la - qach - ta eit ha - par ha - cha -

182 וְשָׂרְפוּ בְּמִפְקַד הַבַּיִת מִחוּץ לַמִּקְדָּשׁ 22 וּבַיּוֹם הַשְּׁנַיִ תִּקְרִיב

tat us - ra - fo be - mif - qad ha - bai - yit mi - chuts la - miq - dash u - va - yom ha - shei - ni taq -

186 עֵינַי שְׂעִיר תָּמִים לַחֲטָאתִי וְחַטָּאתִי הַמִּזְבֵּחַ אֶת כְּאֲשֶׁר חַטָּאתִי בְּפֶרֶךְ חַטָּאתִי

riv se - ir i - zim ta - mim le - cha - tat ve - chit - u et ha - miz - bei - ach ka - a - sher chit - u ba -

192 תָּמִים הַצֵּאֵן מִן וְאֵיל תָּמִים בְּקָרְבָן בֵּן פֶּרֶךְ תִּקְרִיב מִחַטָּאתִי 23 בְּכַלּוֹתָהּ

par be - ka - lot - ka mei - cha - tei taq - riv par ben ba - qar ta - mim ve - ai - yil min ha - tson ta -

198 חֲפָה־נָיִם וְהִשְׁלִיכוּ יְהוָה לִפְנֵי וְהִקְרַבְתֶּם 24

mim ve - hiq - rav - tam lif - nei ado - nai ve - hish - li - ku ha - ko - ha -

202 חֲטָאתִי שְׂעִיר תַּעֲשֶׂה 25 שְׁבַע־יָמִים עֲלֵיהֶם מֶלֶח וְהֶעֱלוּ אוֹתָם עֲלֵה לַיהוָה עֲלֵה אוֹתָם

nim a - lei - hem me - lach ve - he - e - lu o - tam o - lah la - ado - nai shiv - at ya - mim ta - a - seh se - ir cha -

209 יַעֲשֶׂה תָּמִים הַצֵּאֵן מִן וְאֵיל בְּקָרְבָן בֵּן וּפֶרֶךְ לַיּוֹם 26 שְׁבַע־יָמִים

tat la - yom u - far ben ba - qar ve - ai - yil min ha - tson te - mi - mim ya - a - su shiv -

217 וַיִּכְלוּ וַיִּבְרֹאוּ וְהִשְׁלִיכוּ אוֹתוֹ וְהִקְרַבְתֶּם הַמִּזְבֵּחַ אֶת יְכַפְּרוּ יָמִים

at ya - mim ye - kap - ru et ha - miz - bei - ach ve - ti - ha - ru o - to u - mil - u ya - dav vi - ka -

223 חַטָּאתִי הַיָּמִים

lu et ha - ya -

224 חֲפָה־נָיִם יַעֲשֶׂה וְהִלְאָה הַשְּׁמַיִם בַּיּוֹם וְהָיָה מִמ

mim ve - ha - yah va - yom hash - mi - ni va - hal - ah ya - a - su ha - ko - ha -

225 נִאֵם אֲתֹכֶם וְרָצִיתִי שְׁלֵמֵיכֶם וְאֶת עוֹלוֹתֵיכֶם אֶת הַמִּזְבֵּחַ עַל

nim al ha - miz - bei - ach et o - lo - tei - kem ve - et shal - mei - kem ve - ra - tsi - ti et - kem ne -

um a - do - nai ha - shem - shem

אדני יהוה

Detailed description: This is a musical score for a vocal line. It begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The melody consists of seven quarter notes: F#4, A4, B4, C5, D5, E5, and F#5. The lyrics 'um a - do - nai ha - shem - shem' are written below the notes, with hyphens indicating that the syllables are spread across multiple notes. Above the notes, the Hebrew text 'אדני יהוה' is written in a stylized font, with 'אדני' positioned above the first four notes and 'יהוה' above the last three notes. The piece concludes with a double bar line.